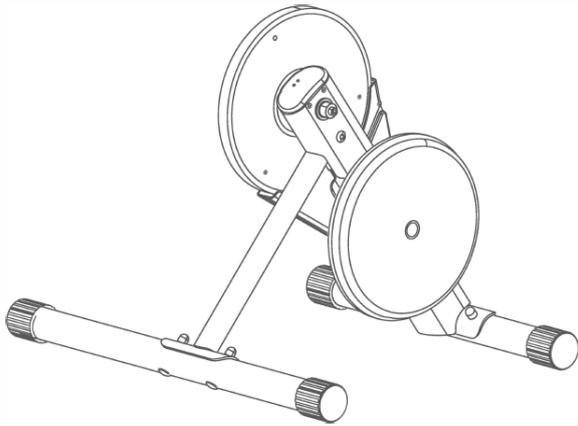


VILLETTE T100 KRAFTTRAINER



Kurzanleitung

01 Kurzanleitung

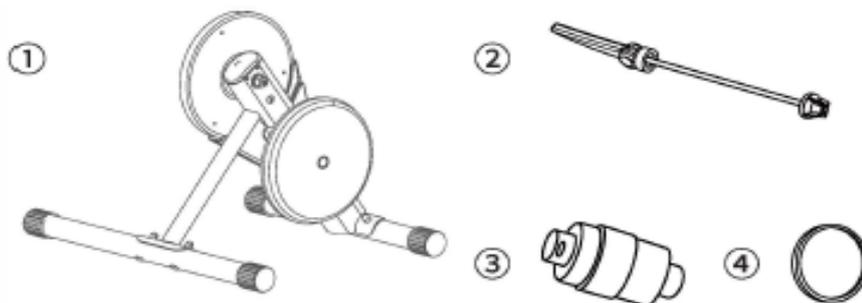
Vielen Dank, dass Sie sich für den Villette Power Trainer T100 entschieden haben. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bitte zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren, wenn Sie Fragen oder Bedenken haben:

E-Mail-Adresse: info@bikeservicenederland.nl Service: service@fsnplus.nl

02 Auspacken

Nehmen Sie den T100 Power Trainer und sämtliches Zubehör aus dem Karton und bewahren Sie die Originalverpackung für den späteren Transport und die Lagerung auf. Bei Garantireparaturen und Rücksendungen achten Sie bitte darauf, dass Sie die Originalverpackung verwenden. Ansonsten übernimmt das Unternehmen keine Verantwortung für Verluste, die während des Transports entstehen. Sollten die Verpackung und der Produktschutz fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder das Servicepersonal vor Ort.

- 1) T100 KRAFTTRAINER
- 2) QR-Steckachse mit Hebel
- 3) Schnellspanner-Ausfallendenbefestigung 130/135 mm
- 4) Spacer für Zahnradkassette



NOTIZEN:

1. T100 Power Trainer wird wie oben gezeigt geliefert. Der Nutzer sollte eine passende Kassette und eventuell ein Steckachsen-Ausfallende erwerben.
2. Für den T100 Power Trainer sind zwei AAA-Batterien erforderlich, bitte kaufen und installieren Sie sie, indem Sie die Schritte in Schritt 7.2 ausführen.
3. Um ein Fahrrad mit Steckachse zu montieren, müssen Sie die QR-Ausfallhalterung separat erwerben.

03 Einbau

Befolgen Sie die Gebrauchsanweisung des Produkts. Die nachstehende Beschreibung des Zubehörs (wie Schwungräder oder Achsen) dient ausschließlich der Erläuterung der Verwendung des Produkts, da nur das auf der Packliste aufgeführte Zubehör im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

1. Stellen Sie den Power Trainer T100 auf eine flache, stabile Oberfläche und stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse oder gefährliche Gegenstände in der Nähe des Produkts befinden.
2. Ziehen Sie die beiden Beine auseinander, bis sie sich in ihrer maximalen Spreizposition befinden, und achten Sie darauf, dass das Produkt fest fixiert ist, ohne zu wackeln.
3. Legen Sie die Batterien ein oder drehen Sie den Kassettenhalter, um den Trainer zu aktivieren. Bei Aktivierung blinkt die LED-Anzeige langsam.

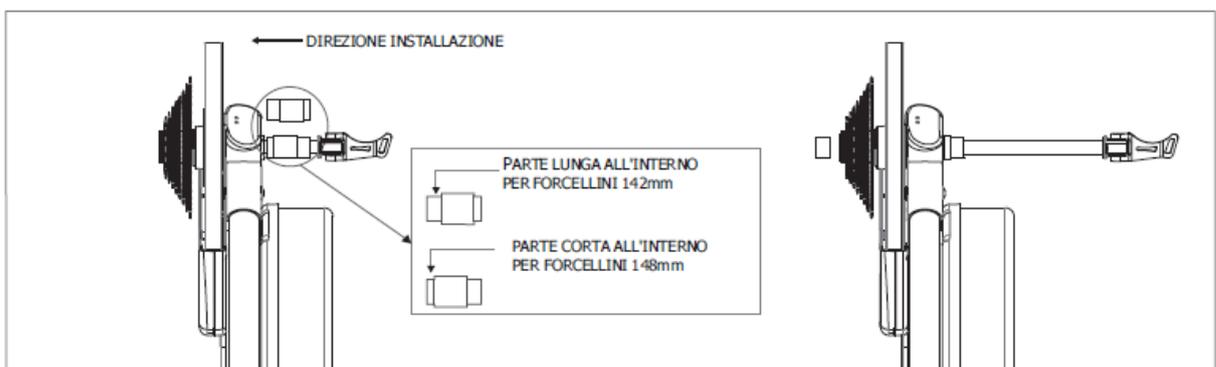
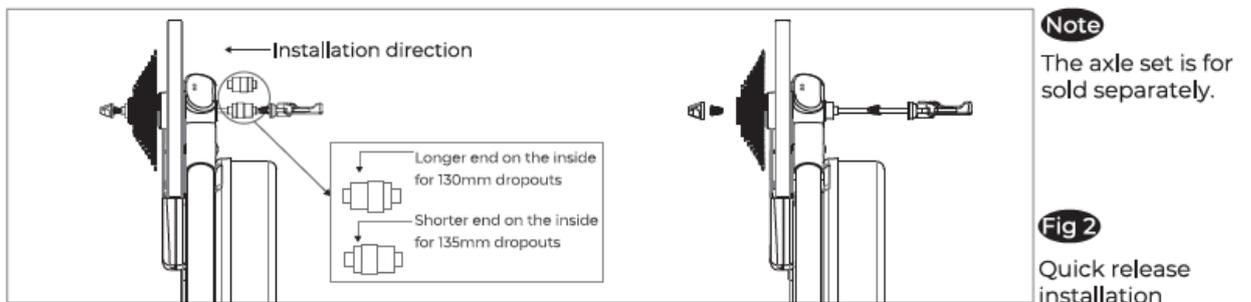
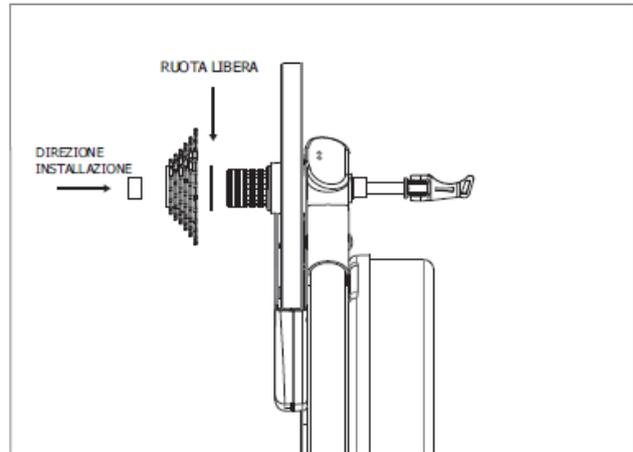
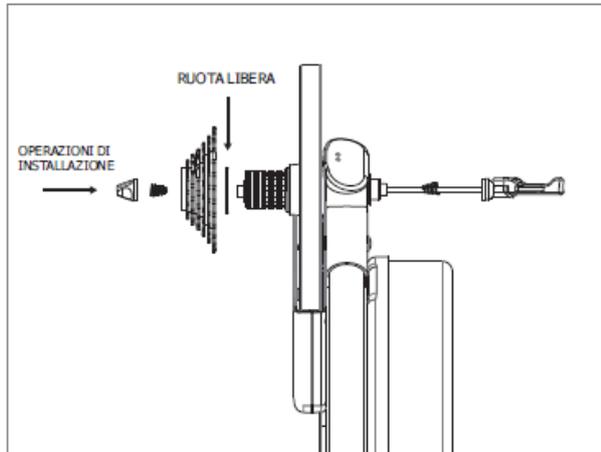


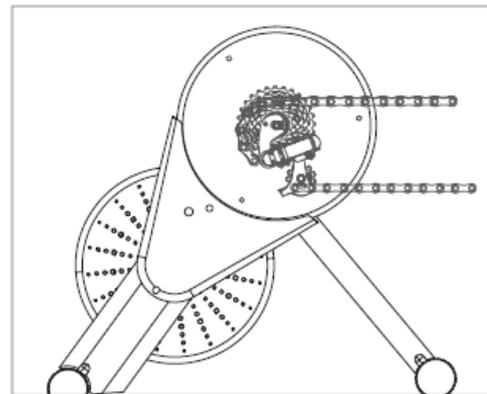
Fig 3 Axle installation

4. Der T100 Power Trainer ist kompatibel mit Shimano- und SRAM-Ritzelpaketen, einschließlich 11-fach-Kassetten (Direkteinbau) und 8 bis 10 Kassetten, für die ein Verlängerungsrohr erforderlich ist. Campagnolo-Nutzer können auch eine Shimano-Kassette auf dem Trainer installieren. Verwenden Sie bei der Montage des Getriebepakets spezielle Montagewerkzeuge.



04 Montieren Sie das Fahrrad auf dem Trainer

1. Achte darauf, dass die Fahrradkette auf den kleinsten vorderen und hinteren Ritzeln sitzt und entferne das Hinterrad vom Fahrrad.
2. Um das Fahrrad am Produkt zu montieren, richten Sie zuerst die Fahrradkette mit dem kleinsten Ritzel des T100Power Trainers aus und drücken Sie dann die Ausfallenden (Rahmenachshalter) vollständig auf die Achse des Produkts.
3. Bringen Sie den Schnellspannhebel in die Position AUF und führen Sie ihn durch die Welle ein.
4. Ziehen Sie die Einstellmutter mit der linken Hand langsam im Uhrzeigersinn fest, während Sie mit der rechten Hand den Schnellspannhebel öffnen und schließen. Ziehen Sie die Mutter fest, bis Sie den Widerstand des Hebels spüren, wenn Sie ihn einklicken.
5. Halten Sie den Fahrradrahmen mit der Hand fest und drücken Sie den Schnellspannhebel mit der Handfläche, bis er vollständig eingerastet ist. Das Wort "CLOSE" auf dem Hebel sollte nach außen zeigen und der Hebel sollte sich vor oder parallel zur Kettenstrebe befinden.
6. Anmerkung! Wenn der Schnellspannhebel nicht richtig angezogen ist, kann es zu Schäden am Fahrrad oder Trainer oder zu Verletzungen kommen. Wenn es schwierig ist, eine gute Abdichtung zu bekommen, wenden Sie sich an Ihren örtlichen Fahrradladen oder kontaktieren Sie uns. Stellen Sie den Schnellspannhebel nicht während des Tretens ein.



05 DEN T100 POWERMETER ANSCHLIESSEN

Die LED-Anzeige blinkt langsam, wenn Sie einen Akku einlegen oder die Welle drehen, dann können Sie das Produkt über ANT+ drahtlos oder Bluetooth mit dem Gerät verbinden. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hört die LED auf zu blinken und leuchtet weiterhin, um anzuzeigen, dass der Vorgang erfolgreich war.

Der T100 Power Trainer unterstützt Zwift und andere Software von Drittanbietern.

Ein ANT-Empfänger (separat erhältlich) ist erforderlich, um den T100 Power Trainer an einen PC anzuschließen. "Smart Trainer" ist möglicherweise nicht als Option in einigen Trainingsprogrammen oder Codeblättern von Drittanbietern aufgeführt. In diesem Fall können Sie versuchen, die Verbindungsoptionen mit dem Schlüsselwort "Leistungsmesser" zu durchsuchen.

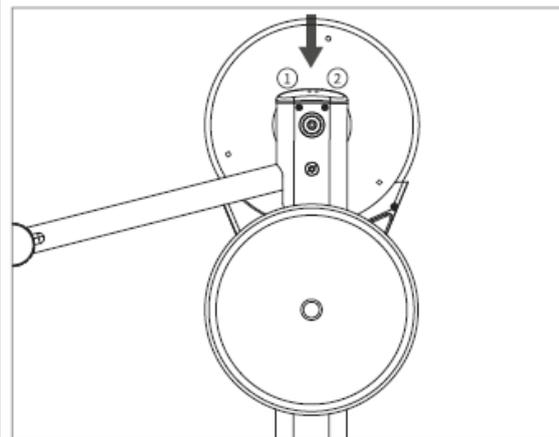
06 Spin-Down-Aktivierung und Kalibrierung

AUFPASSEN! Jedes neue Produkt muss vor dem ersten Gebrauch aktiviert werden. Besuchen Sie die www.magenefitness.com-Website, um das Magene-Dienstprogramm herunterzuladen, um den Krafttrainer zu aktivieren. Eine bessere Kalibrierung des Spin-Downs wird nach 10 Minuten Aufwärmtraining erreicht. Um sicherzustellen, dass die Leistung genau berechnet wird, wird empfohlen, nach einem Training mit dem T100 Power Trainer über einen längeren Zeitraum eine Despin-Kalibrierung durchzuführen.

07 Kontrollleuchte und Batterieeinbau

Der T100 Power Trainer verfügt über zwei Kontrollleuchten, eine (1) für den Systemstatus und eine (2) für den Kommunikationsstatus. Siehe Abbildung für die Platzierung der beiden Indikatoren.

Status	Indication	
Battery exhausted	LED off	
Trainer in sleeping mode		
Low power mode		
Normal operation	No Bluetooth connection	the LED flashes slowly
	Bluetooth connected	the LED is always on
Low power	Red light flashes every 10 seconds	
Spin-down Calibration	Red / blue LED flashes alternately, and blue light keeps on after successful Calibration	



7.2 Einsetzen des Akkus

Vor der Verwendung müssen Sie zwei AAA-Batterien wie folgt einsetzen:

1. Lösen Sie mit dem Kreuzschlitzschraubendreher die Schraube, mit der das Steuergerät befestigt ist, in der durch den Pfeil angezeigten Richtung.
2. Entfernen Sie das Steuergerät und legen Sie zwei AAA-Batterien ein.

3. Tauschen Sie das Steuergerät aus und ziehen Sie dann die Befestigungsschrauben fest, um den Batteriewechsel abzuschließen.

- ANMERKUNG! Wenn der Akku leer ist, müssen Sie ihn ersetzen, indem Sie die oben genannten Schritte ausführen. Verbrauchte, verbrauchte Batterien sollten sofort entsorgt werden.
- Versuchen Sie niemals, die Batterien zu zerlegen.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie bitte die Batterien, um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, die das Produkt beschädigen könnten.

08 VORSICHT

- Halten Sie Kinder und Haustiere während des Gebrauchs vom Power Trainer T100 fern.
- Stellen Sie den T100 Power Trainer vor dem Gebrauch auf eine flache, stabile Oberfläche und konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie mit dem Training beginnen und bevor Sie einen Trainingsplan ändern.
- Berühren Sie die beweglichen Teile des T100 Power Trainers nicht mit Ihren Händen oder Gegenständen.
- Achten Sie darauf, dass das hintere Schwungrad nach längerem Gebrauch des PowerTrainers T100 sehr heiß wird, achten Sie darauf, es nicht zu berühren
- Versuchen Sie nicht, das Fahrrad abzuklemmen, während sich das Schwungrad dreht.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Power Trainer T100 fahren, wenn Sie auf den Pedalen stehen.
- Halten Sie den Power Trainer T100 von Feuer, Wasser und anderen Hindernissen fern.
- Für Benutzer, die mehr als 85 kg wiegen, wird empfohlen, den Körper während der Fahrt nicht zu sehr zu peitschen. Es besteht die Gefahr, dass Sie umfallen oder den Rahmen brechen.

09 Kaution

Produktgarantieklausel:

Vielen Dank, dass Sie sich für den Power Trainer T100 entschieden haben. Um sicherzustellen, dass die Produktgarantie wirksam wird, füllen Sie bitte dieses Formular aus, nachdem Sie die nachstehenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen sorgfältig gelesen haben, und bewahren Sie es sicher auf.

Garantiebedingungen:

- Dieses Produkt hat strenge Qualitätskontrollen bestanden. Gemäß der Beschreibung dieser Garantiekarte kann der Benutzer den kostenlosen Reparaturservice in Anspruch nehmen, wenn während des normalen Gebrauchs während der Garantiezeit ein Problem mit der Produktqualität auftritt.
- Die Garantiezeit des Produkts beträgt 2 Jahre, die nach lokalem Recht vorgeschrieben sind, gerechnet ab dem Verkaufsdatum (oder dem Versanddatum, wenn es kein Verkaufsdatum gibt).
- Der Benutzer muss die Originalverpackung und die angegebene Logistik-/Transportmethode verwenden, um das Produkt kostenlos zur Reparatur zu senden, andernfalls ist der Benutzer für den Transport oder für durch den Transport verursachte Schäden verantwortlich.

Die folgenden Situationen sind nicht von der Garantie abgedeckt:

- Die Garantie für das Produkt ist abgelaufen.
- Alle Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, Wartung und Lagerung verursacht wurden.
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Installationsanweisungen des Produkts verursacht wurden.
- Schäden, die durch zufällige Reparaturen, Missbrauch, Kollision, Fahrlässigkeit, Missbrauch, Eindringen von Flüssigkeiten, Unfälle, Änderungen oder die Verwendung von Zubehör verursacht wurden, das nicht in der Bedienungsanleitung angegeben ist.
- Änderung des Garantiescheins ohne Genehmigung.
- Sie können kein gültiges Garantiezertifikat und keine gültige Rechnung vorlegen.
- Die Produktnummer oder der Code auf dem Garantieschein entspricht nicht dem tatsächlichen Produkt.
- Andere Fehlfunktionen und Schäden, die durch andere Probleme als das Design, die Produktion, die Qualität usw. des Produkts verursacht wurden.
- Abschürfungen, Flecken und Kratzer, die bei normalem Gebrauch des Produkts auftreten, sowie Schäden, die durch von Menschen verursachte Unfälle verursacht werden, wie z. B. Kontakt mit chemischen Stoffen, scharfe Gegenstände und Stürze, Einklemmen.
- Schäden, die durch höhere Gewalt verursacht wurden

WARRANTY CARD	
PRODUCT INFORMATION	
Customer Name: _____	
Address: _____	
Purchase Date: _____	
Distributor(Seal and Signature): _____	
SERVICE RECORD	
Service Date	Malfunction and Solution